

VOLUME 29 • NUMBER 1 • SPRING 2001

INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL INFORMATION

The Official Publication of The International Association of Law Libraries



Printed and Distributed Compliments of West Group

BUILDING THE FUTURE TO GETHER

West Group and law librarians share in the increasing challenges of information management—constantly changing technology and growing demands on time and budgets.

Law Librarians in the New Millennium: KEY RELATIONSHIP PROGRAM



West Group's Librarian Relations Key Relationship Program can help by

- Sponsoring the exchange of information on emerging issues of importance to the law librarian, with newsletters, Web sites and advisory boards
- Promoting the enhancement of professionalism
- Offering scholarships and continuing education courses that support the education of colleagues

"Visit our Web site at

www.westgroup.com/librarians



and see that, by working together, we can build the future of information management."

— Anne Ellis.

Law Librarian and Director, Librarian Belations





INTERNATIONAL JOURNAL

of

LEGAL INFORMATION

VOLUME 29 • NUMBER 1 • SPRING 2001



THE OFFICIAL JOURNAL OF THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES http://www.iall.org

INTERNATIONAL JOURNAL OF LEGAL INFORMATION

Marie-Louise H. Bernal, Editor
Katherine Topulos, Book Review Editor
Lyonette Louis-Jacques, International Calendar Editor
Deborah P. Bright, Editorial and Administrative Assistant

ADVISORY COMMITTEE ON COMMUNICATIONS

Richard A. Danner, *Director*Marie-Louise H. Bernal, *Editor*Claire Germain, *Web Coordinator*Lyonette Louis-Jacques, *Member at Large*Harald Müller, *Board Liaison*

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES

OFFICERS AND DIRECTORS, 1998-2001

Larry Wenger, *President*University of Virginia Law Library
Charlottesville, Virginia, USA

First Vice-President (vacant)

Holger Knudsen Second Vice-President Max Planck Institute Hamburg, Germany

Marie-Louise H. Bernal, Secretary Law Library of Congress Washington, D.C., USA

> Gloria Chao, Treasurer Rutgers Law Library Camden, New Jersey, USA

Joan Brathwaite
University of the West Indies
Bridgetown, Barbados

Richard A. Danner, ex officio Duke University School of Law Durham, North Carolina, USA Jacqueline Elliott
High Court of Australia Library
Canberra, Australia

Britt S.M. Kjölstad United Nations Library Geneva, Switzerland

Jarmila Looks
Swiss Institute of Comparative Law
Dorigny, Switzerland

Ann Morrison
Dalhousie Law School
Halifax, Nova Scotia, Canada

Harald Müller Max Planck Institute Heidelberg, Germany

Lisbeth Rasmussen
University of Copenhagen
Law Students' Library at the
Faculty of Law
Copenhagen, Denmark

Jules Winterton
Institute of Advanced Legal Studies
London, England

PURPOSE AND EDITORIAL POLICY

The International Journal of Legal Information, the official publication of the International Association of Law Libraries, is issued three times a year: Spring, Summer, Winter. It seeks to advance the exchange of legal information throughout the world. Under the direction of its international editorial board and advisors, the IJLI serves the global community of law librarians, legal scholars, and practitioners through the publication of original articles, conference papers, bibliographies, book reviews, documents concerning law and law-related information. The views expressed in such contributions are the responsibility of the individual authors and do not imply the endorsement of the International Association of Law Libraries.

MANUSCRIPT INFORMATION

Manuscripts and any material intended for inclusion in the *IJLI* should be addressed to the Editor, Marie-Louise H. Bernal, who may also be reached via email at *mber@loc.gov*. Single copy requests and current claims, should also be sent to:

International Association of Law Libraries

IJLI Editorial Office
P.O. Box 5709

Washington, D.C. 20016-1309, USA
Tel. (804) 924-3515; Fax: (804) 924-7239

All bibliographies should contain complete bibliographic information and follow *The Chicago Manual of Style*, 14th ed. (Chicago, 1993) or Kate L. Turabian, *A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations*, 6th ed. (Chicago, 1996).

Manuscripts are to be submitted on diskette with hardcopy printout, preferably in WordPerfect, or as an attachment via email.

Book reviews and books for view should be sent directly to:

Katherine Topulos, Book Review Editor Duke University School of Law Library Box 90361 Durham, N.C. 27708-0361, USA

MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTION INFORMATION

Current information about the *IALL*, its members and activities can be found at http://www.iall.org.

IALL membership includes subscription to the *IJLI*. Checks should be made out to the *International Association of Law Libraries* and sent to the *Association's* P.O. Box at the address above.

Individual: US\$55.00; Institutional: US\$80.00; Sustaining (Associate): US\$250.00.

Back issues of the *IJLI* are available in hardcopy and in microfiche. Please contact William S. Hein and Co., Inc., 1285 Main Street, Buffalo, N.Y., 14209-1987, USA., Tel.: (800) 828-7571 or (716) 882-2600; Fax: (716) 883-8100; E-mail: wsheinco@class.org.

Copyright by the *International Association of Law Libraries*. Library of Congress No. 82-643460; ISSN 0731-1265. Printed in the United States.

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES

UPCOMING COURSE

20th IALL International Course on Law Librarianship

COMPARATIVE AND INTERNATIONAL LAW IN A
MULTILINGUAL ENVIRONMENT:
CURRENT ISSUES AND INFORMATION RESOURCES

Swiss Institute of Comparative Law Lausanne, Switzerland

23-26 September, 2001

Further information can be obtained from:

Jarmila Looks (Ms.)

Head of the Library

Swiss Institute of Comparative Law

CH-1015 Lausanne - Dorigny

Switzerland

Tel: (41) 21 692 49 11 Fax: (41) 21 692 49 49 Email: Jarka.Looks@isdc-dfjp.unil.ch

CONTENTS

| EDITORIAL COMMENT | Marie-Louise H. Bernal | vii |
|--|----------------------------|------|
| President's Report | Larry B. Wenger | хi |
| Open Forum | Ellen Schaffer | xiii |
| Articles | | |
| The Swiss Legal System A Guide for Foreign Researchers | Fridolin M.R. Walther | 1 |
| Online Legal Information in Denmark, Norway, and Sweden | Suzanne Thorpe | 25 |
| Estonian Legal Culture on the Threshold to the 21st Century | Peeter Järvelaid | 75 |
| Bibliographia Iuridica Estonica: Selected Works in English, Finnish, German, and Swedish, 1991-1999 | Maia Ruttu Giina Kaskla | 84 |
| Beyond the Border: the Construction of Chinese Legal Information System in Cyber | rspace Joan Liu | 120 |
| BOOKS REVIEWS | Katherine Topulos | 144 |
| The 1899 Hague Peace Conference: "The Parliament of Man, the Federation of the World" (A. EYFFINGER) | Douglas M. Johnston | 144 |
| European Competition Law (M. WAELBROECK & A. FRIGNANI) | Jean M. Wenger | 147 |
| Human Rights of Indigenous Peoples (C.P. COHEN) | Mabel Shaw | 149 |

| International Law, the International Court of Justice and Nuclear Weapons | | |
|---|------------------------|-----|
| (L. Boisson de Chazournes & P. Sands) | Charlotte Bynum | 152 |
| Nuclear Weapons and the World Court (V.P. NANDA & D. KRIEGER) | Charlotte Bynum | 152 |
| , | Charlotte Byham | 132 |
| International Organizations Before National Courts (A. REINISCH) | Anne E. Burnett | 156 |
| Modern Treaty Law and Practice (A. AUST) | Tracy L. Thompson | 158 |
| The Pinochet Case: A Legal and Constitutional Analysis (D. WOODHOUSE) | Lyonette Louis-Jacques | 161 |
| RECEIVED AND NOTED | | |
| Books and Periodicals | Katherine Topulos | 165 |
| THE INTERNATIONAL CALENDAR | Lvonette Louis-Jacaues | 171 |



American Association of Law Libraries

Foreign, Comparative and International Law Special Interest Section: The Ellen Schaffer Foreign Librarian's Grant

AALL FCIL SIS leader Ellen G. Schaffer and the AALL Executive Board have created the Ellen Schaffer Foreign Librarian's Grant. The Schaffer Grant will provide financial assistance to ensure the presence and participation of foreign librarians at the Annual Meeting of the American Association of Law Libraries. Schaffer Grant recipients will enrich AALL events by sharing global perspectives to the benefit of all participants.

Ellen Schaffer is a lively, caring mentor to many librarians. Currently, Ms. Schaffer is Librarian to the International Tribunal for the Law of the Sea in Hamburg, Germany. She was the dynamic FCIL SIS Chair in 1987-88. The FCIL SIS Executive Committee thanks Ellen Schaffer for a career of generosity to librarians, as most recently expressed through establishment of the Schaffer Grant.

The inaugural Schaffer Grant will cover one foreign librarian's 1) AALL Annual Meeting registration costs and 2) a percentage of the foreign librarian's AALL Annual Meeting travel and per diem expenses. The Schaffer Grant application appears on the FCIL SIS web site at http://www.lawsch.uga.edu/fcil/fcil.html. Tracy Thompson, FCIL SIS Secretary-Treasurer, will be happy to answer foreign librarians' questions about the grant application process. Tracy Thompson's contact information appears on the Schaffer Grant application form. Note: Tracy Thompson must receive all applications by April 16, 2001.

¹ The amount available for travel and per diem expenses may vary, depending on the annual income generated by the Schaffer Grant fund.